



השימוש במשאבת ה-CADD Prizm® שלך

דף מידע זה מסביר את אופן השימוש במשאבת ה-CADD Prizm® שלך.

משאבת ה-CADD Prizm היא משאבה קטנה הפועלת על סוללות, שניתן להשתמש בה כדי להחדיר נוזלים, תרופות וכימותרפיה לתוך הווריד. המשאבה יכולה לעשות זאת ברציפות (הפעלה רציפה) או במרווחי זמן קבועים (הפעלה לפרקים).

תחילת הטיפול שלך

לפני שתתחיל את הטיפול שלך, האחות תלמד אותך ואת המטפל שלך כיצד להשתמש במשאבה. הטיפול שלך לא יתחיל עד שתרגיש בנוח עם השימוש במשאבה. ברגע שתרגיש שאתה מוכל להשתמש במשאבה בבית, האחות תתחיל את הטיפול שלך.

בזמן שתקבל את הטיפול דרך משאבת ה-CADD Prizm שלך, יהיה עליך:

- לבדוק את המשאבה שלך פעם בשעה כדי לוודא שהיא עובדת.
- לעצור את פעולת המשאבה שלך אם יש צורך.
- לבדוק את מקום החדרת העירווי IV או את הפורט שלך (לדוגמה ה-Medi-Port® או צינורית ה-PICC שלך) ולחפש סימנים לאדמומיות, לנפיחות או לדליפה של התרופה שלך.
- לשים לב להרגשתך הכללית ולבדוק אם אתה סובל מתופעות לוואי כלשהן של הטיפול שלך.
- להחזיר את המשאבה ואת הציוד המשמש שלך אל האחות ברגע שתסיים את הטיפול שלך.

השימוש במשאבה שלך



איור 1. משאבת ה-CADD Prizm®

אופן ההפעלה וההפעלה מחדש של המשאבה שלך

1. לחץ על כפתור STOP/START (עצור/הפעל) שעל המשאבה שלך.
 - המילים "Start the Pump?" (האם להפעיל את המשאבה?) יופיעו על מסך המשאבה שלך.
2. לחץ על כפתור ה-Y על מנת להשיב "כן".
 - כל מצבי ההפעלה המתוכננים יוצגו לעיוןך בזה אחר זה.
 - המילה "STOP" (עצור) תיעלם מן המסך ותוחלף במילים "RUN [RES VOL]" (פועל [נפח מכל]). פירוש הדבר הוא שהמשאבה פועלת ומציגה את כמות הנוזל שנשארה.

עצירת פעולת המשאבה שלך

1. לחץ על כפתור STOP/START (עצור/הפעל) שעל המשאבה שלך.
 - המילים "Stop the Pump?" (האם לעצור את המשאבה?) יופיעו על מסך המשאבה שלך.
2. לחץ על כפתור ה-Y על מנת להשיב "כן".
 - המילה "STOPPED" (עצר) תופיע על המסך. פירוש הדבר הוא שעצרת את המשאבה שלך.

כיבוי המשאבה שלך

1. לחץ על כפתור STOP/START (עצור/הפעל) שעל המשאבה שלך.
 - המילים "Stop the Pump?" (האם לעצור את המשאבה?) יופיעו על מסך המשאבה שלך.
2. לחץ על כפתור ה-Y על מנת להשיב "כן".
3. לחץ על הכפתור שעל דלת הסוללה והחלק את הדלת קדימה.
4. הוצא את הסוללה המשומשת וזרוק אותה.
5. החזר את דלת הסוללה למשאבה.

ניתוק המשאבה שלך

אל תנתק את המשאבה שלך אלא אם איש הרפואה המטפל בך הורה לך לעשות זאת. אם איש הרפואה המטפל בך הורה לך לנתק את המשאבה שלך, צפה בסרטון [ניתוק משאבת ה-CADD Prizm שלך](#) הכולל הדגמה ברורה לצד הוראות באנגלית.

התרעות משאבת ה-CADD Prizm שלך

המשאבה שלך נותנת התרעות שונות שיסבו את תשומת לבך לכל בעיה. ההתרעה תיפסק ברגע שהבעיה תטופל. כמו כן, אתה יכול להשתיק את ההתרעה למשך שתי דקות על ידי לחיצה על כפתור STOP/START (עצור/הפעל).

מה אפשר לעשות בנדון	מהו הגורם האפשרי לבעיה	מה תשמע ותראה על המסך
החזק סוללה חדשה ומלאה להחלפת הסוללה.	הסוללה כמעט ריקה.	מתח נמוך בסוללת 9 וולט
הכנס סוללת 9 וולט חדשה מייד.	הסוללה ריקה. המשאבה אינה עובדת.	סוללת 9 וולט ריקה
הכנס סוללת 9 וולט חדשה מייד.	הסוללה ריקה. המשאבה אינה פועלת.	המסך ריק או מציג אותיות וספרות אקראיות. התרעה בשני צלילים ואור כתום דולק.
בדוק את צינור ה-IV שלך כדי לראות אם יש בו כיפופים או חסימות כלשהן. ודא שהמלחץ של הצינור המרכזי פתוח. המשאבה אמורה להתחיל לעבוד שוב, ברגע שהחסימה תוסר. (לחיצה על כפתור STOP [עצור] תשתיק את ההתרעה למשך שתי דקות. ייתכן שתצטרך להפעיל את המשאבה מחדש.)	קיימת חסימה בינך לבין המשאבה.	משאבת לחץ גבוהה עצרה
בדוק את צינור ה-IV שלך כדי לראות אם יש בו כיפופים או חסימות. ודא שהמלחץ של הצינורית פתוח. המשאבה אמורה להתחיל לעבוד שוב, ברגע שהחסימה תוסר. (לחיצה על כפתור STOP [עצור] תשתיק את ההתרעה למשך שתי דקות. ייתכן שתצטרך להפעיל את המשאבה מחדש.)	זוהי חסימה בין שקית הנוזלים לבין המשאבה.	חסימה במעלה הזרם (חסימה לפני המשאבה)
ארגן ציוד לשטיפת הצנתר המרכזי שלך.	העירווי כמעט הסתיים.	נפח הנוזל במכל נמוך
לחץ על הכפתור NEXT (הבא) שעל המשאבה שלך כדי לעצור את ההתרעה. נתק את הצינורית לפי השלבים המתוארים בסעיף "ניתוק המשאבה שלך" שבמסמך זה או החזר את המשאבה לממוריאל סלואן קטרינג (MSK), בהתאם להוראות שקיבלת.	העירווי הסתיים.	נפח הנוזל במכל הוא אפס
התחל את המשאבה אם היא אמורה לפעול באותו זמן, לפי ההוראות שבסעיף "הפעלת המשאבה שלך" שבמסמך זה.	המשאבה נעצרה.	3 צפצופים פעם בכל חמש שניות/עצירה במסך הראשי
סגור את הצינורית במלחץ ופנה אל האחיות. לחץ על כפתור STOP/START (עצור/הפעל) כדי להשתיק את ההתרעה למשך שתי דקות.	יש בעיה עם המשאבה.	שגיאה: התרעה בשני צלילים
המשאבה שלך עדיין תעבוד, אך בביקור הבא שלך עליך להודיע לאחות שהגיע המועד לטיפול שגרתי במשאבה שלך.	הגיע המועד לטיפול שגרתי במשאבה שלך.	נדרש טיפול שגרתי: התרעה בשני צלילים

בדיקה של מקום החדרת העירוי שלך

הטיפול שלך ניתן דרך צנתר או פורט המוחדר אל תוך הווריד שלך. אם אתה מקבל טיפול דרך פורט, עליך לבדוק אותו פעמיים ביום כדי לוודא שהמחט במקומה. עשה זאת בלחיצה עדינה על המחט. עליך להרגיש אותה נוגעת בחלקו האחורי של הפורט.

בין אם יש לך צנתר ובין אם יש לך פורט, עליך לבדוק אם קיימים:

- דליפה. בדוק את העור סביב המקום שבו המחט חודרת אל גופך כדי לראות אם יש דליפה של נוזל.

- סימנים לזיהום, כגון:

- אדמומיות

- כאב

- נפיחות

- הפרשות

אם תבחין בתסמין כלשהו מהתסמינים האלה, פנה אל הרופא שלך.

שאלות נפוצות על משאבת ה-CADD Prizm שלך

האם אני יכול להמשיך לעשות את הפעילות הרגילה שלי בזמן השימוש במשאבה?

כן. אתה יכול להמשיך לעשות את רוב הדברים בזמן השימוש במשאבה שלך, לרבות פעילות מינית. עליך להימנע מפעילויות העלולות לגרום למשיכה של צינורית העירוי. המשאבה היא קלת משקל. אתה יכול להסתיר את המשאבה שלך בקלות בנרתיק על החגורה או על רצועת כתף. בשעת השינה, אתה יכול להניח את המשאבה שלך על שולחן או כוננית לצד המיטה.

האם אני יכול להרטיב את המשאבה?

המשאבה שלך יכולה להירטב (water-resistant) אך אינה עמידה במים (waterproof). פירוש הדבר הוא שאתה יכול להרטיב אותה מעט, אך היא עלולה להתקלקל אם תטבול אותה בתוך מים.

אל תעשה מקלחת כאשר המשאבה שלך מחוברת, כי גם התחבושת וגם המשאבה עלולות להירטב בקלות. אסור לך להרטיב את התחבושת שלך. התרחץ באמבטיה במקום.

בזמן האמבטיה, סגור את המשאבה שלך בשקית עם פסגור (ZipLoc®) מחוץ לאמבט. אם המשאבה נפלה בטעות אל תוך המים, הרם אותה מהר, יבש אותה במגבת, והתקשר אל האחות. אינך יכול לשחות כאשר המשאבה שלך מחוברת.

בכל כמה זמן אצטרך להחליף את הסוללות?

שאלה זו תלויה בסוג העירוי שתקבל ובתכיפות הטיפול. כאשר המשאבה שלך מופעלת במצב העבודה הרציף, הסוללות מחזיקות בערך 7 ימים. **עליך לקחת איתך תמיד סוללות 9 וולט נוספות.**

מה עליי לעשות אם יש לי שאלה או אם אני סבור שיש בעיה?

אם יש לך שאלה או אם אתה סבור שיש בעיה במשאבה שלך, התקשר אל הרופא שלך.

אם חתמת על חוזה עם חברת InfuSystem ויש לך בעיות עם המשאבה, פנה אל החברה לקבלת שירות.

בכל שאלה, פנה ישירות אל אחד מחברי הצוות הרפואי המטפל בך. אם אתה מטופל במרכז MSK, ועליך ליצור קשר עם איש רפואה המטפל בך אחרי השעה 5:00 אחה"צ, במהלך סוף השבוע או בזמן חופשה, התקשר אל מספר הטלפון 212-639-2000.

למקורות מידע נוספים, בקר באתר האינטרנט www.mskcc.org/pe כדי לערוך חיפוש בספרייה הווירטואלית שלנו.

Last updated on March 1, 2018 – השימוש במשאבת ה-CADD Prizm® שלך

©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center